



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomom 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2021年10月4日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社
Pan Continental Shipping Co., Ltd.
日本総代理店

東日本サービス 本船 PANCON HARMONY V.2138E/W スケジュール遅延のご案内

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

本船は、台風 16 号退避(前航)と韓国側での船混みにより、以下のとおり、スケジュールが遅延します。VOY. SLIDING 後のスケジュール遅延につき、大変ご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解の程、よろしくお願いいたします。

(Due to shelter from typhoon No.16 on last voyage and congestion at Korean ports, her schedule will delay as per below further to the delay by voyage sliding. We deeply apologize for any inconvenience this may cause.)

【記】

M/V PANCON HARMONY 2138E/W					
	ETA	ETB	ETD	ORIGINAL	REMARK
BUSAN	10/3	10/5	10/5	10/2	rotation changed
ULSAN	10/6	10/6	10/6	10/3	rotation changed
SHIMIZU	10/8	10/8	10/8	10/5	rotation not fixed
TOKYO	10/8	10/8	10/8	10/6	rotation not fixed
TOYOHASHI	10/9	10/9	10/9	10/7	rotation not fixed
YOKKAICHI	10/9	10/9	10/10	10/7	rotation not fixed
NAGOYA	10/10	10/10	10/10	10/7	rotation not fixed
ULSAN	10/11	10/11	10/12	10/9	
BUSAN	10/12	10/12	10/12	10/10	

**ATA/D及びEX. RATEは下記サイトで確認できます。

<http://www.toyoshingo.com/pancon/>

ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。

東京営業部 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9460)

大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9464)

以上